Write your name here

Surname	Other names

Pearson Edexcel GCSE

Centre Number | Candidate Number

Urdu

Unit 3H: Reading and Understanding in Urdu

Higher Tier

Monday 13 June 2016 – Afternoon
Time: 50 minutes

Paper Reference **5UR03/3H**

You do not need any other materials.

Total Marks

Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- Answer **all** questions.
- Answer the questions in the spaces provided – *there may be more space than you need.*
- You must **not** use a dictionary.

Information

- The total mark for this paper is 40.
- The marks for **each** question are shown in brackets – *use this as a guide as to how much time to spend on each question.*

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ▶

P46483A
©2016 Pearson Education Ltd.
1/1/1/1/1/1/e2/

P 4 6 4 8 3 A 0 1 1 6

PEARSON

Answer ALL questions.

Some questions must be answered with a cross in a box ☒. If you change your mind about an answer, put a line through the box ☒ and then mark your new answer with a cross ☒.

Local amenities

1 Some friends are talking about the facilities in their town.

سارہ: مجھے تیراکی بہت پسند ہے لیکن افسوس کہ ہمارے علاقے میں تیرنے کا کوئی تالاب نہیں ہے۔

علی: میں اپنی مقامی لائبریری سے ہر مہینے دس کتابیں اور فلمیں مفت لے سکتا ہوں۔

نبیلہ: اگر موسم خوش گوار ہو، تو میں پارک میں اپنی سہیلیوں کے ساتھ گھومنے کے لیے جاتی ہوں۔

حبیب: میرے بہت سے رشتےدار لندن میں رہتے ہیں جہاں آنے جانے کا اچھا انتظام ہے۔

عادل: میں چست اور صحت مند رہنے کے لیے جم جاکر وزن اُٹھاتا ہوں۔ جم ہمارے گھر کے قریب ہے۔

غزالہ: مجھے سائیکل چلانے کا بہت شوق ہے لیکن ہمارے شہر میں سائیکل سواری بہت خطرناک ہے۔

Who mentions what? Put a cross ☒ in the correct box.

	Ghazala	**Adil**	**Habeeb**	**Nabila**	**Sarah**	**Ali**
Example: keep fit	☐	☒	☐	☐	☐	☐
(i) good means of transport	☐	☐	☐	☐	☐	☐
(ii) very dangerous	☐	☐	☐	☐	☐	☐
(iii) borrow for free	☐	☐	☐	☐	☐	☐
(iv) enjoy pleasant weather	☐	☐	☐	☐	☐	☐

(Total for Question 1 = 4 marks)

DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA
DO NOT WRITE IN THIS AREA
DO NOT WRITE IN THIS AREA

Food and drink

2 Some students are talking about their school meals.

A میں امی کا پکایا ہوا کھانا لے کر آتا ہوں جو مزے دار ہوتا ہے۔

B میں اپنی صحت کا خیال رکھتی ہوں اس لیے صرف جوس اور سلاد کھاتی ہوں۔

C سکول کا کھانا اچھا نہیں ہوتا۔ میں اکثر باہر سے چِپس لے آتی ہوں۔

D میرا گھر سکول کے پاس ہے۔ میں گھر جاکر کھانا کھاتا ہوں۔

E سکول میں ہمیں روز حلال کھانے ملتے ہیں جو تازہ اور سستے ہوتے ہیں۔

F مجھے بہت بھوک لگتی ہے جو بھی مل جائے خوشی سے کھا لیتا ہوں۔

Who prefers what at lunchtime? Write the correct letter in the box.

Example: I just eat salad and juice.	B
(i) I like mum's home cooked food.	
(ii) I'll eat whatever is on the menu.	
(iii) I go home to eat.	
(iv) Our school's food is very good.	

(Total for Question 2 = 4 marks)

Healthy lifestyle

3 Read what this student has said about getting enough sleep.

میرے امتحان نزدیک تھے اس لیے میں ہر روز دیر تک انٹرنیٹ پر بہت سے مضامین پڑھتا تھا۔ جب سونے کا وقت آتا، دماغ میں طرح طرح کے خیالات آتے رہتے اور بڑی مشکل سے نیند آتی۔ میں نے اپنے اُستاد سے اس بات کا ذکر کیا تو انہوں نے مجھے مشورہ دیا، "سونے سے پہلے کمرے میں موجود تمام آلات مثلاً ٹی وی، کمپیوٹر وغیرہ بند کر دو کیونکہ ان سے نکلتی ہوئی شعاعیں نہ صرف آنکھوں کو نقصان پہنچاتی ہیں بلکہ دماغ کو بھی جگاتی رہتی ہیں۔ اگر ایسی چیزیں استعمال کرنی بھی پڑیں تو بہتر ہو گا کہ ان کی سکرین کی روشنی کم کر دیں۔ یہ بھی ضروری ہے کہ کمرے کی کھڑکی کھلی ہو تاکہ تازہ ہوا کمرے میں آتی رہے۔ کمرا اٹھارہ سینٹی گریڈ سے زیادہ گرم نہیں ہونا چاہیے۔ آخری بات یہ کہ پردے مکمل طور پر بند کر دیں تاکہ باہر کی روشنی اندر نہ آئے"۔ اب میں اپنے استاد کے مشوروں پر پورا عمل کرتا ہوں اور بہت گہری نیند کے مزے لیتا ہوں۔

Which statements are correct?

Put a cross ☒ in the **four** correct boxes.

Example: Adam was studying for his exams.	☒
A He should close the window.	☐
B His teacher gave him advice.	☐
C Adam should turn down the brightness on his computer.	☐
D Adam should switch off all the gadgets.	☐
E He should not watch TV in bed.	☐
F He should open the curtains.	☐
G The room must not be kept too warm.	☐
H He still can’t get to sleep.	☐

(Total for Question 3 = 4 marks)

P 4 6 4 8 3 A 0 4 1 6

DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE

DO NOT WRITE IN THIS AREA
DO NOT WRITE IN THIS AREA
DO NOT WRITE IN THIS AREA

Eating out

4 A visitor to Lahore writes about going out for a meal.

لاہور آنے کے بعد میرے کئی دوست بن گئے تھے۔ عام طور پر ہر جمعے کی شام یہ دوست مجھے لینے کے لیے آجاتے اور ہم باہر نکلتے۔ کبھی ہم انارکلی بازار میں گھومتے، کبھی گلبرگ کے چکر لگاتے یا کسی ہوٹل میں بیٹھ کر چائے پیتے۔ لاہور میں کھانے پینے کی ہزاروں جگہیں ہیں، ریڑھیوں سے لے کر پانچ ستارہ ہوٹلوں اور ریسٹورانوں تک۔ روایتی پاکستانی کھانوں کے علاوہ چینی، ایرانی،افغانی، یورپی غرض دنیا کے تمام ملکوں کے کھانے ان جگہوں پر مل جاتے ہیں۔ مزے کی بات یہ تھی کہ میرے دوست غیر ملکی اور میں پاکستانی کھانے زیادہ پسند کرتا تھا۔ اس لیے ہر مرتبہ جھگڑا ہوتا ۔ آخر ہم نے سمجھوتہ کر لیا کہ ایک ہفتے میری پسند کا کھانا کھایا جائے اور دوسرے ہفتے اُن کی پسند کا۔

میری باری آتی تو ہم عام طور پر ایبٹ روڈ کا رخ کرتے۔ یہ سڑک ‘فوڈ اسٹریٹ’ کے نام سے مشہور ہے۔ جہاں کلیجی گردے، سری پائے، کٹاکٹ، چانپیں، حلیم غرض پاکستان کے تمام کھانے ایک ہی جگہ مل جاتے ہیں۔ ہم وہاں کھانے بیٹھ جاتے گرم گرم تندوری روٹیوں کے ساتھ طرح طرح کے کھانے آتے رہتے اور ہم اس وقت تک کھاتے رہتے جب تک تھک نہ جاتے۔ کھانے کے بعد ہم گوالمنڈی جاتے جہاں لاہور کی لذیذترین لسّی کی دکان ہے۔ لسّی پی کر میں اپنے ہوٹل واپس جاکر ایسا سوتا کہ اگلے دن دوپہر تک میری آنکھ نہ کھلتی۔ یہ تھا میرا جمعے اور ہفتے کا معمول اور آج بیس سال کے بعد بھی لاہور اور خاص طور پر وہاں کے دوستوں کی یادیں میرے دل میں تازہ ہیں۔

DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA

P 4 6 4 8 3 A 0 6 1 6

Answer the following questions **in English**.

(a) What did the friends usually do before going for a meal?

(1)

....

(b) Apart from Pakistani dishes, what types of food are now available in Lahore? Name **two**.

(2)

....

....

(c) How did the friends sort out where to eat? Give **two** details.

(2)

....

....

(d) What was the writer's favourite place to eat?

(1)

....

(e) What did they have after the meal?

(1)

....

(f) What does he remember most of all?

(1)

....

(Total for Question 4 = 8 marks)

DO NOT WRITE IN THIS AREA
DO NOT WRITE IN THIS AREA
DO NOT WRITE IN THIS AREA

Future plans

5 Some friends are talking about what jobs they would like to do.

A	میں بچپن سے ہوائی جہاز چلانا اور دوسرے ملکوں کی سیر کرنا چاہتا تھا۔
B	مجھے ہمیشہ کھیلوں اور ورزش سے بڑی دلچسپی رہی ہے۔
C	مجھے بیمار جانوروں کی دیکھ بھال کرنا بہت پسند ہے۔
D	مجھے مکانوں اور دوسری عمارتوں کی تصویریں بنانے کا بہت شوق ہے۔
E	میں ابھی چھوٹا ہوں۔ مجھے علم نہیں کہ میں بڑا ہو کر کیا کروں گا۔
F	مجھے سٹیج پر جاکر دوسروں کو ہنسانے کا بہت شوق ہے۔

Who says what? Put a cross ☒ in the correct box.

	A	B	C	D	E	F
Example: wants to be an architect	☐	☐	☐	☒	☐	☐
(i) wants to be a vet	☐	☐	☐	☐	☐	☐
(ii) wants to be a comedian	☐	☐	☐	☐	☐	☐
(iii) doesn’t know yet	☐	☐	☐	☐	☐	☐
(iv) wants to be a pilot	☐	☐	☐	☐	☐	☐

(Total for Question 5 = 4 marks)

DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA

P 4 6 4 8 3 A 0 8 1 6

DO NOT WRITE IN THIS AREA
DO NOT WRITE IN THIS AREA
DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE

Dealing with problems

6 Majid is writing about buying a computer.

پچھلے مہینے میرا کمپیوٹر خراب ہوگیا۔ میں اسے ٹھیک کرانے کے لیے مقامی دکان پر لے گیا۔ دکاندار نے اسے دیکھ کر کہا "یہ بہت پرانا ہے اور اس کی مرمت کا خرچ نیا کمپیوٹر خریدنے سے زیادہ ہوگا۔" میں نے کہا "میں توطالب علم ہوں، بہت زیادہ پیسے خرچ نہیں کر سکتا۔ بتائیے میں کیا کروں؟" اُس نے جواب دیا "میرے پاس ایک کمپیوٹر ہے جو صرف چھ مہینے پرانا ہے اور آپ کے کمپیوٹر سے بہت بہتر حالت میں ہے۔ آپ مجھے ڈھائی سو پونڈ دیں اور میں اُسے آپ کے لیے تیار کر دوں گا۔ لیکن آپ کو انٹرنیٹ سے ایک نیا کی بورڈ خریدنا ہوگا"۔ میں نے دکاندار سے کہا "میں آپ کو صرف دو سو پونڈ دے سکتا ہوں۔ کیا آپ قبول کریں گے؟" دکاندار خوشی سے راضی ہوگیا۔

Put a cross ☒ in the correct boxes.

Example: Why has Majid gone to the shop?

☐	**A** To buy a computer
☒	**B** To get his computer fixed
☐	**C** To buy a keyboard

(i) What did the shopkeeper tell him?

☐	**A** That he couldn't fix his computer
☐	**B** That it wasn't worth fixing
☐	**C** That he could fix it

(ii) What did the shopkeeper suggest?

☐	**A** That Majid buys a new computer
☐	**B** That Majid rents a computer
☐	**C** That Majid buys a new keyboard

DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA

(iii) How much money did the shopkeeper ask for?

☒	**A** £250
☒	**B** £200
☒	**C** £150

(iv) What did Majid do?

☒	**A** Accepted the offer
☒	**B** Rejected the offer
☒	**C** Made his own offer

(Total for Question 6 = 4 marks)

DO NOT WRITE IN THIS AREA
DO NOT WRITE IN THIS AREA
DO NOT WRITE IN THIS AREA

Hobbies

7 You read the following passage about young people's reading habits.

بزرگ سمجھتے ہیں کہ آج کل کتابیں پڑھنے کی عادت ختم ہوتی جا رہی ہے اور نوجوان صرف سکول میں ہی کتابیں پڑھتے ہیں لیکن یہ خیال غلط ہے۔ حال ہی میں ایک رسالے میں مضمون شائع ہوا تھا جس سے پتہ چلا کہ آدھے سے زیادہ نوجوان سال میں کم سے کم پانچ کتابیں ضرور پڑھتے ہیں۔ لیکن لڑکیوں اور لڑکوں میں بہت فرق ہے۔ لڑکیاں لڑکوں کے مقابلے میں دو گنا زیادہ کتابیں پڑھتی ہیں۔ یہ عجیب بات نہیں کہ لڑکے مار دھاڑ والی اور لڑکیاں محبت کی کہانیوں والی کتابیں چُنتی ہیں۔ اس مضمون میں اس بات کا ذکر نہیں ہوا کہ کتابیں پڑھنے کے علاوہ نوجوان اور کیا کرتے ہیں۔

Read the text and put a cross ☒ in the **four** correct boxes.

Example: Adults think young people don't read anymore.	☒
A Young people only read books at school.	☐
B We are not told what young people do apart from reading books.	☐
C More than half of young people do not read any books.	☐
D Boys like action stories.	☐
E Girls do not enjoy romantic books.	☐
F More than half of young people read at least five books a year.	☐
G Boys read half as many books as girls.	☐
H Young people who do not read books are lazy.	☐

(Total for Question 7 = 4 marks)

DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE

P 4 6 4 8 3 A 0 1 3 1 6

Getting around

8 You read the following passage about road signs in Pakistan.

برطانیہ نے ایک لمبے عرصے تک پاکستان اور ہندوستان پر راج کیا۔ اس لیے ان کے زمانے کی بہت سی چیزیں آج بھی موجود ہیں۔ جیسا کہ لوگ سڑک کے بائیں طرف گاڑی چلاتے ہیں، شہروں میں لوگ مغربی لباس پہننا پسند کرتے ہیں، دکانوں اور دفتروں کے اوپر نوٹس انگریزی زبان میں لکھے جاتے ہیں، اور لوگ اپنی اردو گفتگو میں بہت سے انگریزی الفاظ استعمال کرتے ہیں۔

اس کے بر عکس، سرکاری طور پر پاکستان کی حکومت نے برطانوی راج کے نشانات مٹانے کی بہت کوششیں کی ہیں۔ مثلاً انگریزوں کے زمانے میں جس نام سے کوئی سڑک جانی جاتی تھی آزادی کے بعد اُسے ایسا نیا نام دیا گیا جو برِ صغیر سے تعلق رکھتا ہو۔ مثال کے طور پر لاہور میں مال روڈ سب سے مشہور اور بڑی سڑک ہے، اب وہ شاہراہ قائد اعظم کہلاتی ہے۔ اس میں ایک عجیب بات یہ ہے کہ اگر آپ ٹیکسی ڈرائیور سے کہیں "مجھے شاہراہ قائد اعظم جانا ہے" تو وہ فوراً جواب دیں گے کہ "اچھا صاحب، مال روڈ چلیں!"

Put a cross ☒ in the correct box.

مثال: برطانوی راج کی بہت سی چیزیں۔۔۔۔

☐	**A**	غائب ہوگئی ہیں۔
☒	**B**	موجود ہیں۔
☐	**C**	مٹ گئی ہیں۔

DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA

(i) شہروں میں مرد۔۔۔۔

☒	**A** مغربی کپڑے پہنتے ہیں۔
☒	**B** قومی لباس پہنتے ہیں۔
☒	**C** یونیفارم پہنتے ہیں۔

(ii) لوگوں کی گفتگو میں۔۔۔۔

☒	**A** انگریزی الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔
☒	**B** فرانسیسی الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔
☒	**C** عربی الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔

(iii) پاکستان کی حکومت نے راج کے نشانات کو۔۔۔

☒	**A** محفوظ کرنے کی کوشش کی۔
☒	**B** مٹانے کی کوشش کی۔
☒	**C** فروخت کرنے کی کوشش کی۔

(iv) پاکستان میں لوگ سڑک پر گاڑی۔۔۔

☒	**A** دائیں جانب چلاتے ہیں۔
☒	**B** درمیان میں چلاتے ہیں۔
☒	**C** بائیں جانب چلاتے ہیں۔

DO NOT WRITE IN THIS AREA

(v) سڑکوں کے نام۔۔۔

☒	**A** بدل دیے گئے ہیں۔
☒	**B** ویسے ہی رہے ہیں۔
☒	**C** بہت چھوٹے کر دیے گئے ہیں۔

(vi) سڑکوں کے نئے نام۔۔۔

☒	**A** برطانیہ سے تعلق رکھتے ہیں۔
☒	**B** افغانستان سے تعلق رکھتے ہیں۔
☒	**C** برِ صغیر سے تعلق رکھتے ہیں۔

(vii) مال روڈ کا نیا نام۔۔۔

☒	**A** لوگوں میں مقبول ہے۔
☒	**B** لوگوں میں غیر مقبول ہے ۔
☒	**C** شاہراہ قراقرم ہے۔

(viii) ٹیکسی ڈرائیور۔۔۔۔۔

☒	**A** نئے نام استعمال کرتے ہیں۔
☒	**B** پرانے نام استعمال نہیں کرتے۔
☒	**C** پرانے نام استعمال کرتے ہیں۔

(Total for Question 8 = 8 marks)

TOTAL FOR PAPER = 40 MARKS

DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA DO NOT WRITE IN THIS AREA